

THOMAS E. MOSS 1 NITED STATES ATTORNEY AARON N. LUCOFF 2 ASSISTANT UNITED STATES ATTORNEY DISTRICT OF IDAHO 3 MK PLAZA IV 800 PARK BOULEVARD, SUITE 600 4 BOISE, IDAHO 83712 TELEPHONE (208) 334-1211 5 6 7 8

U.S. COURTE

04 JUN 24 PM 3: 54

CAMERON DE SURKE CLERK IDARO

UNITED STATES DISTRICT COURT FOR THE DISTRICT OF IDAHO

UNITED STATES OF AMERICA,

Plaintiff,

1,1 vs.

9

10

12

14

15

16

17

18

19

20

21

22

CARLOS VELASQUEZ-ORTEGA,

Defendant.

Cr. No. CR 04-0136-S-BLW

INFORMATION

18 U.S.C. § 922(g)(5) 18 U.S.C. § 924(d) 28 U.S.C. § 2461(c)

THE UNITED STATES ATTORNEY CHARGES:

## COUNT ONE

Unlawful Possession of a Firearm 18 U.S.C. § 922(g)(5)

On or about June 8, 2004, in the District of Idaho, the defendant, CARLOS

VELASQUEZ-ORTEGA, then being an alien illegally and unlawfully in the United States, did knowingly possess in and affecting commerce a firearm, a Norinco, Model 213, 9 mm pistol, bearing serial number 619626, which had been shipped and transported in interstate and foreign

commerce, in violation of Title 18, United States Code, Section 922(g)(5).

23

24

25 26

27

28 INFORMATION

## COUNT TWO

Forfeiture 18 U.S.C. § 924(d) and 28 U.S.C. § 2461(c)

INFORMATION

Upon conviction of one or more of the offenses alleged in this Indictment, CARLOS VELASQUEZ-ORTEGA, defendant shall forfeit to the United States pursuant to 18 U.S.C. § 924(d) and 28 U.S.C. § 2461(c), all firearms and ammunition involved in the commission of the offense, including but not limited to the following:

One Norinco, Model 213, 9 mm pistol, bearing serial number 619626.

If any of the above-described for feitable property, as a result of any act or omission of the defendant:

- (a) cannot be located upon the exercise of due diligence;
- (b) has been transferred or sold to, or deposited with, a third party;
- (c) has been placed beyond the jurisdiction of the court;
- (d) has been substantially diminished in value; or
- (e) has been commingled with other property which cannot be divided without difficulty; it is the intent of the United States, pursuant to 21 U.S.C. § 853(p) as incorporated by 28 U.S.C. § 2461(c), to seek forfeiture of any other property of said defendant(s) up to the value of the forfeitable property described above.

DATED this 23 day of June, 2004.

THOMAS E. MOSS U.S. ATTORNEY

AARON N. LUCOFF

Assistant United States Attorney

## CRIMINAL COVERSHEET

DEFENDANT'S NAME:

Carlos Velasquez-Ortega

Juvenile: U.No

Service 04 JUN 24 PN 3: 54

DEFENSE ATTORNEY:

Phil Gordon

623 W. Hays St.

Type: REC'D Warrant/ Non-Secret CAMER S BURKE 10 AH0 InterpreterERKYes

Address

Boise, Idaho

208.345.7100

If yes, language:

Spanish

Telephone No.:

INVESTIGATING

AGENCY & AGENT:

Jim Kohler

ATF

208,334,1160

CR 04-0136-S-BLW

CASE INFORMATION: (List any miscellaneous, magistrate, CVB or other related defendants/case numbers.) MS 5638

## CRIMINAL CHARGING INFORMATION

Complaint	Indictment	<u>Yes</u>	Information	Superseding Indictment
Yes Felony	Close A Micdemeanor		Class B or C Misdemeanor (Petty Offense)	
County of Offense: Ada			Estimated	d Trial <u>Time: 3 days</u>

TITLE/SECTION	COUNTS	BRIEF DESCRIPTION	PENALTIES (Include Supervised Release and Special Assessments)
18 U.S.C. § 922(g)(5)	1	Unlawful Possession of a Firearm by an Illegal Alien	10 yrs. imprisonment; \$250,000 fine; 3 yrs. supervised release; \$100 special assessment
18 U.S.C. § 924(d) and 28 U.S.C. § 2461(c)	2	Forfeiture	

June 22, 2004 Date:

AUSA: Aaron N. Lucoff

Telephone No.: 208.334.1211